

5ème FESTIVAL des MONTS du PILAT 2013

Le 5 ème Festival des Monts du Pilat arrive !

Embarquement prévu du 13 au 24 mars 2013

**L'inauguration aura lieu le Vendredi 15 mars à Planfoy, suivie d'une
conférence d'Astrig Kuradjian.**

L'association
Des Planches
sur le Plateau
présente

5^{ème} Edition

Festival des Monts du Pilat

CONTES
CINEMA
CONFERENCE
PRIX LITTERAIRE
THEATRE DANSE
REPAS CONCERT
CHORALES

16

communes
vous accueillent

IONZIEUX
LA VERSANNE
LE BESSAT
BURDIGNES
TARENTEISE
ST-SAUVEUR-EN-RUE
BOURG-ARGENTAL
MARLHES
ST-GENEST-MALIFAUX
ST-ROMAIN-LES-ATHEUX
GRAIX
ST-REGIS-DU-COIN
THELIS-LA-COMBE
COLOMBIER
ST-JULIEN-MOLIN-MOLETTE
PLANFOY

En Arménie

Association des Planches sur le Plateau
Tél. 04 77 51 84 06 - 04 77 51 42 09
<http://festivalmontsdupilat.centerblog.net>

Rhône-Alpes



Du 13 au 24 Mars 2013

FESTIVAL DES MONTS DU PILAT

L'association
Des Planches
sur le Plateau
présente



Mercredi 13 Mars

JONZIEUX 14h30

REMISE DU PRIX LITTÉRAIRE

Pour les classes de cycle 3, en collaboration avec la Médiathèque Départementale, les bibliothèques communales et les enseignants. Les élèves après un travail sur la littérature arménienne à partir de 5 ouvrages, viendront être «le meilleur», à l'aide de critères définis en classe.

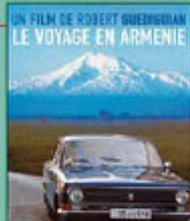
Vendredi 14 Mars

ST-GENEST-MALIFAUX 20h30

CINÉMA : LE VOYAGE EN ARMÉNIE

Robert Guédiguian (2006) - Anna, cardiologue, apprend à son père qu'il est malade du cœur et doit être opéré. Quand celui-ci disparaît soudainement, Anna, convaincue qu'il est parti en Arménie, pays qu'il avait quitté vers les années 1950, part à sa recherche... Pour Robert Guédiguian, c'est un retour aux sources familiales vers une Arménie qui a beaucoup changé après la chute du communisme.

Salle Jules Verne *** Tarif habituel du cinéma



Dimanche 17 Mars

LE BESSAT 17h00

Dimanche 24 Mars

LA VERSANNE 17h00



CHORALE «GOMIDAS»

Si les chants sacrés sont à l'affiche du concert dirigé par Jean Berberian, les 50 choristes ont également inscrit à leur répertoire plusieurs chants profanes tous inspirés des œuvres musicales arméniennes. Créée en 1962 la chorale Gomidas a déjà participé à de très nombreux rendez-vous musicaux aussi bien religieux que profanes.

Dans les églises *** Tarif : 8 € adultes, 4 € enfants

Mardi 19 Mars

BOURG-ARGENTAL 20h00

CINÉMA : LE VOYAGE EN ARMÉNIE

Robert Guédiguian (2006) - Anna, cardiologue, apprend à son père qu'il est malade du cœur et doit être opéré. Quand celui-ci disparaît soudainement, Anna, convaincue qu'il est parti en Arménie, pays qu'il avait quitté vers les années 1950, part à sa recherche... Pour Robert Guédiguian, c'est un retour aux sources familiales vers une Arménie qui a beaucoup changé après la chute du communisme.

Cinéma le Foyer *** Tarif habituel du cinéma



ST-JULIEN-MOLIN-MOLETTE 20h30

CINÉMA : VODKA LEMON (VO)

Hiner Saleen (2003) - Dans un coin perdu d'Arménie, un village kurde de l'ex-URSS, Hama, veuf sexagénaire, survit avec une retraite mensuelle de 10 dollars. Son rituel quotidien se résume à aller se recueillir sur la tombe de sa femme. Sa rencontre au cimetière avec la belle veuve Nina va redonner foi en demain à ces deux misérables...

Salle Cinémolette *** Tarif habituel du cinéma

Vendredi 15 Mars

PLANFOY

INAUGURATION DU FESTIVAL 19h30

CONFÉRENCE SUR L'ARMÉNIE 20h30

Pari Egak Halasdan ! Bienvenue en Arménie ! «Un territoire de 30000 km2 situé entre Orient et Occident, à l'extrémité orientale de l'Europe, limitrophe de l'Iran et de la Turquie : l'Arménie. Citadelle montagneuse du Caucase du sud, respectueuse de son passé et son patrimoine, l'Arménie, marquée par son européanité, reste résolument tournée vers l'avenir. Madame Astrig Karadjian nous propose une conférence sur l'histoire et la vie d'aujourd'hui en Arménie (économie, culture, éducation...). Elle sera agrémentée d'un diaporama et d'une expo de photos.

Salle du conseil *** Entrée libre



Vendredi 21 Mars

GRAIX 20h00

CONTES ARMÉNIENS DE 8 À 108 ANS

Par Saté Khachatryan et son musicien Jean Aly Voyage en Arménie à travers les contes : Vous traversez les montagnes d'Arménie. A chaque pas, quelq'un vous chuchote à l'oreille une histoire impossible et belle, une émerveille incroyable et vraie. La réalité et l'imaginaire, le possible et l'impossible, la magie et l'ordinaire, tout est mélangé. Bienvenue en Arménie...

Salle polyvalente *** Tarif : 6 € adultes, gratuit - de 12 ans

Vendredi 22 Mars

ST-REGIS-DU-COIN 20h00

CONTES ARMÉNIENS DE 8 À 108 ANS

Salle polyvalente *** Tarif : 6 € adultes, gratuit - de 12 ans



Samedi 23 Mars

ST-ROMAIN-LES-ATHEUX 19h00

REPAS ARMÉNIEN

CONCERT SPITAK

Les musiques traditionnelles arméniennes sont à l'honneur avec Spitak, ensemble fondé en 1989 par des musiciens de la diaspora à Lyon. La formation vocale et instrumentale penche plus volontiers pour des chants d'amour et de fêtes, même si les mélancoliques de la vie quotidienne, les chansons plus cérémoniales et patriotiques ne sont pas exclues. Un groupe vocal accompagné par les sonorités du Duduk instrument traditionnel arménien.



Salle de l'ERA *** Tarif : 14 € adultes, 8 € - de 12 ans



Samedi 16 Mars

MARLHES 20h30

THÉÂTRE/ DANSE «VOUS ÊTES RESTÉS»

Ce spectacle de théâtre et danse nous parle des résonances du thème de l'exil et de l'immigration. Il nous fait découvrir une fable universelle où les personnages se déplacent entre le passé et le présent, entre ici et l'ailleurs. Ce spectacle a été joué en 2011 dans différentes villes d'Arménie, puis dans des villes de la région Rhône-Alpes, jumelées avec des communes arméniennes. Il a donc permis de tisser des liens entre les deux pays et nous pourrions aborder ces thèmes avec l'équipe de la compagnie «Des étoiles plein les poches», à l'issue du spectacle.

Salle des spectacles *** Tarif : 8 €, 6 € - de 16 ans

Autres Manifestations

AVEC LES ÉCOLES PRIMAIRES :

CONTES POUR LES CLASSES DE CYCLE 3, PAR LA CONTEUSE SATÉ KHACHATRYAN ET SON MUSICIEN ; ET PRIX LITTÉRAIRE.

DANS LES MAISONS DE RETRAITE : CONTES

PROJET HISTOIRE, AVEC LES ÉLÈVES DE LA MFR DE MARLHES AUTOUR DU THÈME : «LES ARMÉNIENS ET LA RÉSISTANCE»

Vente de billets sur place - OT St-Genest-Malifaux - OT Bourg-Argental - Association des Planches sur le Plateau - Tél. 04 77 51 84 06 - 04 77 51 42 09

Voici la liste des différentes manifestations :

. Le mercredi 13 mars à Jonzieux 14h30, Prix littéraire pour les écoles.

- . Le **jeudi 14 mars** *cinéma* 20h30: St Julien Molin Molette "**Vodka Lemon**" et St Genest "**Voyage en Arménie**".
- . Le **vendredi 15 mars** Planfoy:19h30 *inauguration puis à 20h30 Conférence / diaporama* "**Bienvenue en Arménie**".
- . Le **samedi 16 mars** à Marlhès, *théâtre*: "**Vous êtes restés**" 20h30 de la *Compagnie* "**Des étoiles plein les poches**".
- . Le **dimanche 17 mars** au Bessat, *Chorale* « **Sipan - Komitas** » *chants profanes et liturgiques traditionnelles arméniennes* *église à 17h00*.
- . Le **mardi 19 mars** à Bourg Argental, *Cinéma* "**Voyage en Arménie**" suivi d'un débat 20h Le Foyer.
- . Le **jeudi 21 mars** *Contes Arméniens* à Marlhès (école) puis à Graix 20h.
- . Le **vendredi 22 mars** *Contes Arméniens* à St Genest Mlx (école le matin) puis à Bourg Argental (école après midi) puis St Régis du Coin 20h salle polyvalente.
- . Le **samedi 23 mars** à St Romain les Atheux, 19h *Repas puis à 21h Concert Spitak de musique traditionnelle arménienne* salle ERA.
- . Le **dimanche 24 mars** à La Versanne *église 17h, Chorale* « **Gomidas** » *chants profanes et liturgiques traditionnelles arméniennes*.

L'association « **Les Planches sur le Plateau** » fonctionne en partenariat avec les **Communes**, la **Communauté de communes**, le **Conseil général**, le **Conseil régional**, le **Parc du Pilat**...

Avec la **Médiathèque de Bourg- Argental**, les **Bibliothèques des communes et les écoles se prépare le 5^{ème} prix littéraire** qui permettra, aux élèves de choisir parmi une sélection de livres, de la littérature arménienne celui qui aura leur faveur, et **de venir défendre ce choix lors d'un jury littéraire à Jonzieux**.

Des contes seront aussi proposés aux élèves des différentes écoles et aux

maisons de retraite des 2 cantons.

Un calendrier plus précis des différentes festivités sera communiqué sur ce blog, par voie de presse et affichage en février.

Venez partager ce temps festif le printemps 2013 !

MENU du REPAS ARMENIEN

SAMEDI 23 MARS

À

ST ROMAIN LES ATHEUX

☒ PLAT : 4 spécialités arméniennes et salade verte

Beureks

(Feuilletés fromages)

1 pièce/personne

Dolmas

(feuille de vigne à la viande)

1 pièce/personne

Houmous

(purée à base de pois-chiches)

Moutabal

(purée d'aubergines, sésame, ail, citron et huile d'olive)

 **Dessert**

Baklavas (1 par pers.)

(mille-feuille au miel, noix et amandes)

 **Repas + Concert SPITAK**

14€ ADULTES / 8€ MOINS DE 12 ANS

[youtube]<https://www.youtube.com/watch?v=YAl9CjUn1Wc>[/youtube]

Infos & Réservation avant le 18 mars

04 77 51 84 06 / 04 77 51 42 09

Offices Tourisme : St Genest Malifaux /Bourg Argental

Sources :

<http://festivalmontsdupilat.centerblog.net/>